

Module for emergency stops, end position monitoring for movable guards and magnetic safety sensors

Main features

- For safety applications up to SIL CL 3/PL e
- Input with 1 or 2 channels
- Choice between automatic start, manual start or monitored start
- Connection of input channels of opposite potentials
- Reduced housing width of 22.5 mm
- Output contacts:
- 2 NO safety contacts,
- 1 NC auxiliary contact
- Supply voltage:

10 ... 30 Vdc, 24 Vac/dc, 120 Vac, 230 Vac

Utilization categories

Alternating current: AC15 (50...60 Hz)

Ue (V) 230 le (A)

Direct current: DC13 (6 oper. cycles/min.)

Ue (V) 24 le (A)

Quality marks:







EC type examination certificate: IMQ CP 432 DM

UL approval: E131787

CCC approval: 2013010305640211 RU C-IT.YT03.B.00035/19 EAC approval:

Compliance with the requirements of:

Machinery Directive 2006/42/EC, EMC Directive 2014/30/EC, RoHS Directive 2011/65/EU.

Technical data

Housing

Polyamide housing PA 66, self-extinguishing V0 acc. to UL 94

Protection degree acc. to EN 60529: IP40 (housing), IP20 (terminal strip) Dimensions: see page 317, design A

General data

SIL level (SIL CL) up to: SIL CL 3 acc. to EN 62061 PL e acc. to EN ISO 13849-1 Performance Level (PL) up to: Safety category up to: cat. 4 acc. to EN ISO 13849-1 Safety parameters: see page 375

Ambient temperature: -25°C...+55°C Mechanical endurance: >10 million operating cycles

Electrical endurance: >100,000 operating cycles Pollution degree: external 3, internal 2

Rated impulse withstand voltage (U_{imp}): 4 kV 250 V Rated insulation voltage (U_.): Overvoltage category:

Rated supply voltage (U_p): 10 ... 30 Vdc 24 Vac/dc; 50...60 Hz

120 Vac; 50...60 Hz 230 Vac; 50...60 Hz 10%

Max. DC residual ripple in DC: ±15% of U Supply voltage tolerance: Power consumption AC: < 5 VA Power consumption DC: < 2 W

Control circuit

Protection against short circuits: PTC resistance, Ih=0.5 A

PTC times: Response time > 100 ms, release time > 3 s

Maximum resistance per input: ≤ 50 Ω 30 mA (typical) Current per input:

Min. duration of start impulse t_{MIN} : > 100 ms, > 50 ms (E02)< 50 ms, < 150 ms (E02) Response time t,:

Release time t_{R1} : < 20 ms

< 70 ms, < 100 ms (E02) Release time in absence of power supply t_a:

Simultaneity time t_c: unlimited

In compliance with standards:

EN 60204-1, EN ISO 13855, EN 1037, EN ISO 12100, EN ISO 13850, EN 60529, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 61326-1, EN 60664-1, EN 60947-1, EN 50581, EN ISO 13849-1, EN ISO 13849-2, EN 62061, UL 508, CSA C22.2 n° 14-95, GB/T14048.5-2017

Output circuit

2 NO safety contacts, Output contacts: 1 NC auxiliary contact Contact type: forcibly guided

Material of the contacts: gold-plated silver alloy Maximum switching voltage: 230/240 Vac; 300 Vdc Max. current per contact: 6 A

Conventional free air thermal current I,,: 6 A Max. total current ΣI_{th}^2 : $72 A^2$ Minimum current: 10 mA Contact resistance: < 100 mOExternal protection fuse: 4 A

The number and the load capacity of output contacts can be increased by using expansion modules or contactors. See pages 263-272.

Code structure

CS AR-01V024

Connection type

V Screw terminals

M Connector with screw terminals

X Connector with spring terminals

Supply voltage

024 24 Vac/dc

120 120 Vac

230 Vac **E02** 10 ... 30 Vdc

Features approved by UL

Rated supply voltage (U_n): 24 Vac/dc; 50...60 Hz

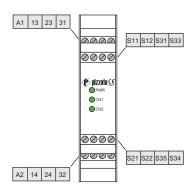
120 Vac; 50...60 Hz 230 Vac; 50...60 Hz

Power consumption AC: < 5 VA Power consumption DC: < 4 W Electrical ratings: 230/240 Vac 6 A general use C300 pilot duty

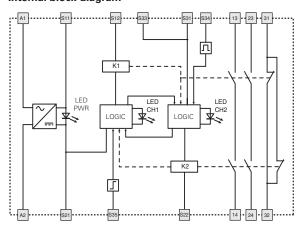
- Use 60 or 75°C copper (Cu) conductor and wire size No. 30-12 AWG, stranded or solid
- The terminal tightening torque of 5-7 lb in.
- Only for 24 Vac/dc versions: supply from remote Class 2 source or limited voltage limited energy



Pin assignment

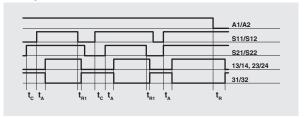


Internal block diagram

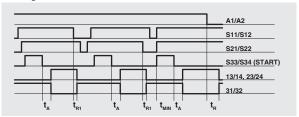


Function diagrams

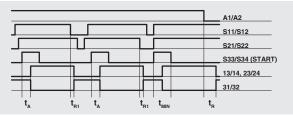
Configuration with automatic start



Configuration with monitored start



Configuration with manual start



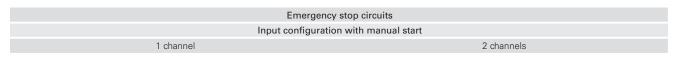
 t_{MIN} Min. duration of start impulse t_{c} : simultaneity time t_{A} : response t_{m} :

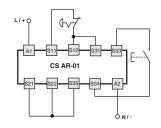
release time in absence of power supply

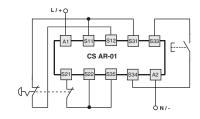
Notes:

The configurations with one channel are obtained taking into consideration the S11/ S12 input only. In this case it is necessary to consider time $\mathbf{t_{g_1}}$ referred to input S11/S12, time $\mathbf{t_g}$ referred to the supply, time $\mathbf{t_g}$ referred to input S11/S12 and to the start, and time t_{\min} referred to the start.

Input configuration



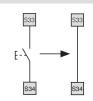




The diagram does not show the exact position of the terminals in the product

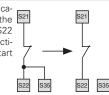
Automatic start

With regard to the indicated diagrams, bridge the start button between S33 and S34 in order to activate the automatic start module.



Monitored start

With regard to the indicated diagrams, remove the S21 connection between S22 and S35 in order to activate the monitored start module.



Monitoring of movable guards and magnetic safety sensors

The safety module can monitor emergency stop circuits, control circuits for movable guards as well as magnetic safety sensors. Replace the emergency stop contacts with switch contacts or sensor contacts.

The sensors can only be used in 2-channel configuration.



Module for emergency stops, end position monitoring for movable guards and magnetic safety sensors

Main features

- For safety applications up to SIL CL 3/PL e
- Input with 1 or 2 channels
- Choice between automatic start, manual start or monitored start
- Connection of input channels of opposite potentials
- Reduced housing width of 22.5 mm
- Output contacts: 3 NO safety contacts
- Supply voltage:

10 ... 30 Vdc, 24 Vac/dc, 120 Vac, 230 Vac

Utilization categories

Alternating current: AC15 (50...60 Hz)

Ue (V) 230 le (A)

Direct current: DC13 (6 oper. cycles/min.)

Ue (V) le (A)

Quality marks:







EC type examination certificate: IMQ CP 432 DM

UL approval: E131787

2013010305640211 CCC approval: RU C-IT.YT03.B.00035/19 EAC approval:

Compliance with the requirements of:

Machinery Directive 2006/42/EC, EMC Directive 2014/30/EC, RoHS Directive 2011/65/EU.

Technical data

Housing

Polyamide housing PA 66, self-extinguishing V0 acc. to UL 94

Protection degree acc. to EN 60529: IP40 (housing), IP20 (terminal strip) Dimensions: see page 317, design A

General data

SIL level (SIL CL) up to: SIL CL 3 acc. to EN 62061 PL e acc. to EN ISO 13849-1 Performance Level (PL) up to: cat. 4 acc. to EN ISO 13849-1 Safety category up to: Safety parameters: see page 375

-25°C...+55°C >10 million operating cycles Ambient temperature: Mechanical endurance:

Electrical endurance: >100,000 operating cycles Pollution degree: external 3, internal 2 Rated impulse withstand voltage (U_{imp}): 4 kV

Rated insulation voltage (U.): 250 V Overvoltage category:

Supply

Rated supply voltage (U_): 10 ... 30 Vdc

24 Vac/dc; 50...60 Hz 120 Vac; 50...60 Hz 230 Vac; 50...60 Hz

Max. DC residual ripple in DC: 10% Supply voltage tolerance: ±15% of U Power consumption AC: < 5 VA Power consumption DC: < 2 W

Control circuit

Protection against short circuits: PTC resistance, Ih=0.5 A

PTC times: Response time > 100 ms, release time > 3 s Maximum resistance per input: ≤ 50 Ω

Current per input: < 30 mA> 100 msMin. duration of start impulse t_{MIN}: < 50 ms Response time t_a: Release time $t_{\rm R1}$: < 20 ms Release time in absence of power supply t_p: < 70 msSimultaneity time t_c: unlimited

In compliance with standards:

EN 60204-1, EN ISO 13855, EN 1037, EN ISO 12100, EN ISO 13850, EN 60529, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 61326-1, EN 60664-1, EN 60947-1, EN 50581, EN ISO 13849-1, EN ISO 13849-2, EN 62061, UL 508, CSA C22.2 n° 14-95, GB/T14048.5-2017

Output circuit

Output contacts: 3 NO safety contacts, Contact type: forcibly guided Material of the contacts: gold-plated silver alloy Maximum switching voltage: 230/240 Vac; 300 Vdc

Max. current per contact: 6 A Conventional free air thermal current I,,: 6 A Max. total current ΣI_{th}^{2} : 72 A² Minimum current: 10 mA Contact resistance: < 100 mOExternal protection fuse: 4 A

The number and the load capacity of output contacts can be increased by using expansion modules or contactors. See pages 263-272.

Code structure

CS AR-02V024

Connection type

V Screw terminals

M Connector with screw terminals

X Connector with spring terminals

Supply voltage

024 24 Vac/dc

120 120 Vac

230 Vac **E02** 10 ... 30 Vdc

Features approved by UL

Rated supply voltage (U_n): 24 Vac/dc; 50...60 Hz

120 Vac; 50...60 Hz 230 Vac; 50...60 Hz < 5 VA

Power consumption AC: Power consumption DC: < 4 W Electrical ratings:

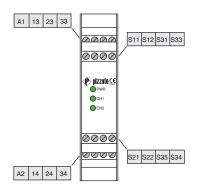
230/240 Vac 6 A general use C300 pilot duty

- Use 60 or 75°C copper (Cu) conductor and wire size No. 30-12 AWG, stranded or solid.
- The terminal tightening torque of 5-7 lb in.

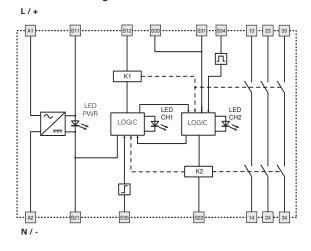
 Only for 24 Vac/dc versions: supply from remote Class 2 source or limited voltage limited energy



Pin assignment

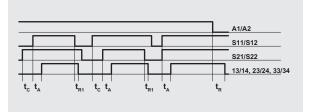


Internal block diagram

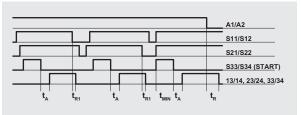


Function diagrams

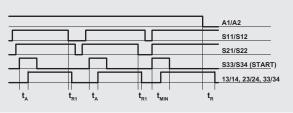
Configuration with automatic start



Configuration with monitored start



Configuration with manual start



The configurations with one channel are obtained taking into consideration the S11/

S12 input only. In this case it is necessary to consider time $t_{\rm R1}$ referred to input S11/S12, time $t_{\rm R}$ referred to the supply, time $t_{\rm A}$ referred to input S11/S12 and to the start, and time $t_{\rm MIN}$ referred to the start.

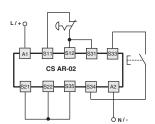
 t_{MIN} Min. duration of start impulse t_{c} : simultaneity time t_{A} : response t_{m} :

release time in absence of

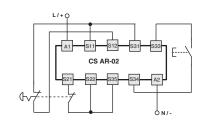
power supply

Input configuration



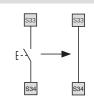


The diagram does not show the exact position of the terminals in the product



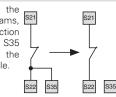
Automatic start

With regard the to indicated diagrams, bridge the start button between S33 and S34 in order to activate the automatic start module.



Monitored start

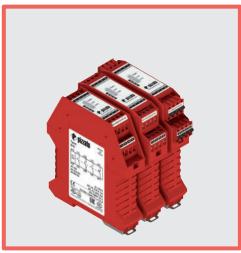
With regard to diagrams, S21 indicated remove the connection between S22 and S35 in order to activate the monitored start module.



Monitoring of movable guards and magnetic safety sensors

The safety module can monitor emergency stop circuits, control circuits for movable guards as well as magnetic safety sensors. Replace the emergency stop contacts with switch contacts or sensor con-

The sensors can only be used in 2-channel configuration.



Module for emergency stops, end position monitoring for movable guards and magnetic safety sensors

Main features

- For safety applications up to SIL CL 3/PL e
- Input with 1 or 2 channels
- Choice between automatic start, manual start or monitored start
- Connection of input channels of opposite potentials
- Reduced housing width of 22.5 mm
- Output contacts:
- 3 NO safety contacts,
- 1 NC auxiliary contact
- Supply voltage: 24 Vac/dc, 120 Vac, 230 Vac

Utilization categories

Alternating current: AC15 (50...60 Hz)

Ue (V) 230 le (A)

Direct current: DC13 (6 oper. cycles/min.)

Ue (V) 24 le (A)

Quality marks:









EC type examination certificate: IMQ CP 432 DM

E131787 UL approval:

CCC approval: 2013010305640211 EAC approval: RU C-IT.YT03.B.00035/19

Compliance with the requirements of:

Machinery Directive 2006/42/EC, EMC Directive 2014/30/EC, RoHS Directive 2011/65/EU

Technical data

Housing

Polyamide housing PA 66, self-extinguishing V0 acc. to UL 94

Protection degree acc. to EN 60529: IP40 (housing), IP20 (terminal strip) Dimensions: see page 317, design A

General data

SIL level (SIL CL) up to: SIL CL 3 acc. to EN 62061 Performance Level (PL) up to: PL e acc. to EN ISO 13849-1 Safety category up to: cat. 4 acc. to EN ISO 13849-1 Safety parameters: see page 375

-25°C...+55°C Ambient temperature: Mechanical endurance:

>10 million operating cycles Electrical endurance: >100,000 operating cycles Pollution degree: external 3, internal 2

Rated impulse withstand voltage (U_{imp}): 4 kV Rated insulation voltage (U): 250 V Overvoltage category:

Supply

Rated supply voltage (U_s): 24 Vac/dc; 50...60 Hz 120 Vac; 50...60 Hz 230 Vac; 50...60 Hz

Max. DC residual ripple in DC: 10% ±15% of U Supply voltage tolerance: < 5 VA Power consumption AC: Power consumption DC: < 2 W

Control circuit

Protection against short circuits: PTC resistance, Ih=0.5 A

PTC times: Response time > 100 ms, release time > 3 s

Maximum resistance per input: < 50 O Current per input: 30 mA (typical) Min. duration of start impulse t_{\min} : $> 100 \, \text{ms}$ Response time t_a: < 50 msRelease time t_{R1} : < 20 ms Release time in absence of power supply t_R: < 70 ms unlimited Simultaneity time t_c:

In compliance with standards:

EN 60204-1, EN ISO 13855, EN 1037, EN ISO 12100, EN ISO 13850, EN 60529, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 61326-1, EN 60664-1, EN 60947-1, EN 50581, EN ISO 13849-1, EN ISO 13849-2, EN 62061, UL 508, CSA C22.2 n° 14-95, GB/T14048.5-2017

Output circuit

3 NO safety contacts Output contacts: 1 NC auxiliary contact

Contact type: forcibly guided gold-plated silver alloy Material of the contacts: Maximum switching voltage: 230/240 Vac; 300 Vdc

Max. current per contact: 6 A Conventional free air thermal current I,,; 6 A Max. total current ΣI_{th}^{2} : 64 A² Minimum current: 10 mA Contact resistance: < 100 mOExternal protection fuse:

The number and the load capacity of output contacts can be increased by using expansion modules or contactors. See pages 263-272.

Code structure

CS AR-04V024

Connection type

V Screw terminals

M Connector with screw terminals

X Connector with spring terminals

Supply voltage

024 24 Vac/dc

230 Vac

120 120 Vac

Features approved by UL

Rated supply voltage (U_n):

24 Vac/dc; 50...60 Hz 120 Vac; 50...60 Hz 230 Vac; 50...60 Hz < 5 VA

Power consumption AC: Power consumption DC: Electrical ratings:

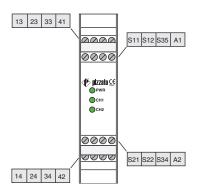
< 4 W 230/240 Vac 6 A general use C300 pilot duty

- Use 60 or 75°C copper (Cu) conductor and wire size No. 30-12 AWG, stranded or solid.
- The terminal tightening torque of 5-7 lb in.

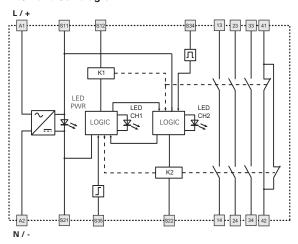
 Only for 24 Vac/dc versions: supply from remote Class 2 source or limited voltage limited energy



Pin assignment



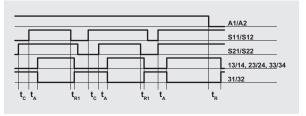
Internal block diagram



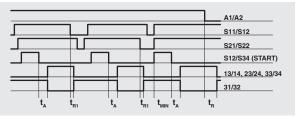
Input configuration

Function diagrams

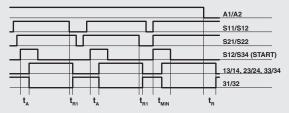
Configuration with automatic start



Configuration with monitored start



Configuration with manual start



 t_{min} : Min. duration of start impulse t_{c} : simultaneity time t_{A} : response t_{c} :

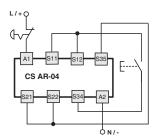
release time

release time in absence of power supply

Notes:

The configurations with one channel are obtained taking into consideration only the effect of the S11/S12 input on the supply. In this case it is necessary to consider time $\mathbf{t_{R1}}$ referred to input S11/S12, time $\mathbf{t_{R}}$ referred to the supply, time $\mathbf{t_{A}}$ referred to input S11/S12 and to the start, and time \mathbf{t}_{min}

Emergency stop circuits Input configuration with manual start 1 channel 2 channels

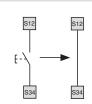


The diagram does not show the exact position of the terminals in the product

L/+0 CS AR-04 1

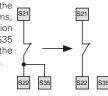
Automatic start

With regard indicated diagrams, bridge the start button between S12 and S34 in order to activate the automatic start module.



Monitored start

With regard to the diagrams, S21 indicated remove the connection between S22 and S35 in order to activate the monitored start module.



Monitoring of movable guards and magnetic safety sensors

The safety module can monitor emergency stop circuits, control circuits for movable guards well as as magnetic safety sensors. Replace the emergency stop contacts with switch contacts or sensor contacts.

The sensors can only be used in 2-channel configuration.





Module for emergency stops, end position monitoring for movable guards, OSSD semiconductor outputs and magnetic safety sensors

Main features

- For safety applications up to SIL CL 3/PL e
- Input with 1 or 2 channels
- Choice between automatic start, manual start (CS AR-05 only) or monitored start (CS AR-06 only)
- Can be connected to OSSD semiconductor outputs, to electromechanical contacts or to magnetic safety sensors
- Output contacts:3 NO safety contacts,1 NC auxiliary contact
- Supply voltage: 24 Vac/dc, 120 Vac, 230 Vac

Utilization categories

Alternating current: AC15 (50...60 Hz) Ue (V) 230

le (A) 3

Direct current: DC13 (6 oper. cycles/min.)

Ue (V) 24 le (A) 4

Quality marks:

EC type examination certificate: IMQ CP 432 DM

UL approval: E131787

CCC approval: 2013010305640211 EAC approval: RU C-IT.YT03.B.00035/19

Compliance with the requirements of:

Machinery Directive 2006/42/EC, EMC Directive 2014/30/EC, RoHS Directive 2011/65/EU.

Technical data

Housing

Polyamide housing PA 66, self-extinguishing V0 acc. to UL 94

Protection degree acc. to EN 60529: IP40 (housing), IP20 (terminal strip) Dimensions: see page 317, design A

General data

SIL level (SIL CL) up to:

Performance Level (PL) up to:

Safety category up to:

Safety parameters:

SIL CL 3 acc. to EN 62061

PL e acc. to EN ISO 13849-1

cat. 4 acc. to EN ISO 13849-1

see page 375

Ambient temperature: -25°C...+55°C

Mechanical endurance: >10 million operating cycles

Electrical endurance: >100,000 operating cycles
Pollution degree: external 3, internal 2

Rated impulse withstand voltage (U_{imp}): 4 kV Rated insulation voltage (U_{i}): 250 V Overvoltage category: II

Supply

Rated supply voltage (U_n): 24 Vac/dc; 50...60 Hz 120 Vac; 50...60 Hz 230 Vac; 50...60 Hz

 $\begin{array}{lll} \text{Max. DC residual ripple in DC:} & 10\% \\ \text{Supply voltage tolerance:} & \pm 15\% \text{ of U}_{\text{n}} \\ \text{Power consumption AC:} & < 5 \text{ VA} \\ \text{Power consumption DC:} & < 2 \text{ W} \\ \end{array}$

Control circuit

Protection against short circuits: PTC resistance, Ih=0.5 A

PTC times: Response time > 100 ms, release time > 3 s

 $\begin{array}{lll} \text{Maximum resistance per input:} & \leq 50 \ \Omega \\ \text{Current per input:} & < 30 \ \text{mA} \\ \text{Min. duration of start impulse } t_{\text{MIN}} \text{:} & > 250 \ \text{ms} \\ \text{Response time } t_{\text{A}} \text{:} & < 200 \ \text{ms} \\ \text{Release time } t_{\text{RI}} \text{:} & < 15 \ \text{ms} \\ \text{Release time in absence of power supply } t_{\text{R}} \text{:} & < 70 \ \text{ms} \\ \text{Simultaneity time } t_{\text{C}} \text{:} & \text{unlimited} \\ \end{array}$

In compliance with standards:

EN 60204-1, EN ISO 13855, EN 1037, EN ISO 12100, EN ISO 13850, EN 60529, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 61326-1, EN 60664-1, EN 60947-1, EN 50581, EN ISO 13849-1, EN ISO 13849-2, EN 62061, UL 508, CSA C22.2 n° 14-95, GB/T14048 5-2017

Output circuit

Output contacts:

3 NO safety contacts
1 NC auxiliary contact
forcibly guided

Material of the contacts: gold-plated silver alloy Maximum switching voltage: 230/240 Vac; 300 Vdc

 $\begin{array}{lll} \text{Max. current per contact:} & 6 \text{ A} \\ \text{Conventional free air thermal current I}_{\text{th}} : & 6 \text{ A} \\ \text{Max. total current } \Sigma \text{ I}_{\text{th}}^{2} : & 64 \text{ A}^{2} \\ \text{Minimum current:} & 10 \text{ mA} \\ \text{Contact resistance:} & \leq 100 \text{ m}\Omega \\ \text{External protection fuse:} & 4 \text{ A} \\ \end{array}$

The number and the load capacity of output contacts can be increased by using expansion modules or contactors. See pages 263-272.

Code structure

CS AR-05V024

Start mode

05 manual or automatic start

06 monitored start

Connection type

V Screw terminals

M Connector with screw terminals

X Connector with spring terminals

Supply voltage

024 24 Vac/dc

120 120 Vac

230 230 Vac

Features approved by UL

Rated supply voltage (U_n): 24 Vac/dc; 50...60 Hz

120 Vac; 50...60 Hz 230 Vac; 50...60 Hz

Power consumption AC: < 5 VA
Power consumption DC: < 4 W
Electrical ratings: 230/24

230/240 Vac 6 A general use C300 pilot duty

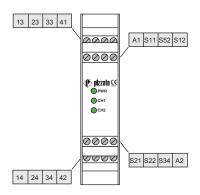
Notes:

- Use 60 or 75°C copper (Cu) conductor and wire size No. 30-12 AWG, stranded or solid.
- The terminal tightening torque of 5-7 lb in.
- Only for 24 Vac/dc versions: supply from remote Class 2 source or limited voltage limited energy.

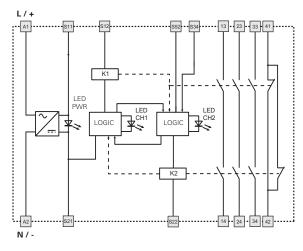


Safety module CS AR-05 / CS AR-06

Pin assignment

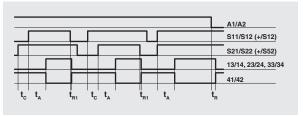


Internal block diagram

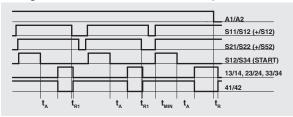


Function diagrams

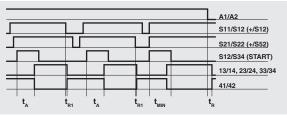
Configuration with automatic start (CS AR-05 only)



Configuration with monitored start (CS AR-06 only)



Configuration with manual start (CS AR-05 only)

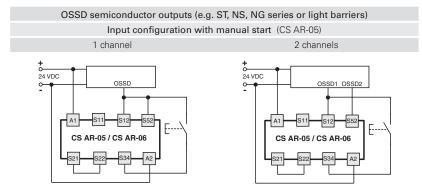


 $\mathbf{t}_{\mathbf{MN}}$. Min. duration of start impulse $\mathbf{t}_{\mathbf{c}}$: simultaneity time $\mathbf{t}_{\mathbf{A}}$: response \mathbf{t}

release time in absence of power supply

The configurations with one channel are obtained taking into consideration the CH1 input only. In this case it is necessary to consider time $\mathbf{t}_{\mathbf{R}1}$ referred to input CH1, time $\mathbf{t}_{\mathbf{R}}$ referred to the supply, time $\mathbf{t}_{\mathbf{A}}$ referred to input CH1 and to the start, and time \mathbf{t}_{min} referred to the start.

Input configuration



Automatic start (CS AR-05 only) Bridge the start button

between S12 and S34 in order to activate the automatic start module.

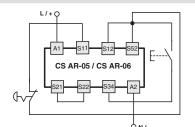


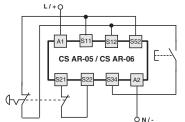
Monitored start

Use module CS AR-06 with the circuit diagrams for manual start.

Monitoring of movable guards and magnetic safety

Emergency stop circuits Input configuration with manual start (CS AR-05) 1 channe 2 channels

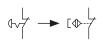




sensors The safety module can monitor emergency stop

circuits, control circuits for movable guards as well as magnetic safety sensors. Replace the emergency stop contacts with switch contacts or sensor contacts. The sensors can only be used in 2-channel configuration.





The diagram does not show the exact position of the terminals in the product



Module for emergency stops and end position monitoring for movable guards

Main features

- For safety applications up to SIL CL 3/PL e
- Input with 1 or 2 channels
- Choice between automatic start, manual start or monitored start
- Connection of input channels of opposite potentials
- Reduced housing width of 22.5 mm
- Output contacts:
- 4 NO safety contacts,
- 1 NC auxiliary contact
- Supply voltage: 24 Vac/dc

Utilization categories

Alternating current: AC15 (50...60 Hz)

Ue (V) 230 le (A)

Direct current: DC13 (6 oper. cycles/min.)

Ue (V) le (A)

Quality marks:



EC type examination certificate: IMQ CP 432 DM

UL approval: E131787

2013010305640211 CCC approval: EAC approval: RU C-IT.YT03.B.00035/19

Compliance with the requirements of:

Machinery Directive 2006/42/EC, EMC Directive 2014/30/EC, RoHS Directive 2011/65/EU.

Technical data

Housing

Polyamide housing PA 66, self-extinguishing V0 acc. to UL 94

IP40 (housing), IP20 (terminal strip) Protection degree acc. to EN 60529: Dimensions: see page 317, design B

General data

SIL level (SIL CL) up to: SIL CL 3 acc. to EN 62061 Performance Level (PL) up to: PL e acc. to EN ISO 13849-1 Safety category up to: cat. 4 acc. to EN ISO 13849-1 Safety parameters: see page 375

Ambient temperature: -25°C...+55°C Mechanical endurance: >10 million operating cycles Electrical endurance: >100,000 operating cycles

Pollution dearee: external 3, internal 2 Rated impulse withstand voltage (U_{imp}): 4 kV

250 V Rated insulation voltage (U): Overvoltage category:

Supply

Rated supply voltage (U_n): 24 Vac/dc; 50...60 Hz

Max. DC residual ripple in DC: 10% Supply voltage tolerance: ±15% of U Power consumption AC: < 5 VA Power consumption DC: < 2 W

Control circuit

Protection against short circuits: PTC resistance. Ih=0.5 A

PTC times: Response time > 100 ms, release time > 3 s

Maximum resistance per input: $\leq 50 \ \Omega$ 30 mA (typical) Current per input: Min. duration of start impulse t_{MIN} : $> 100 \, \text{ms}$ Response time t_a: < 70 ms< 40 ms

Release time t_{R1}: < 80 ms Release time in absence of power supply t_a: Simultaneity time t_c: unlimited

In compliance with standards:

EN 60204-1, EN ISO 13855, EN 1037, EN ISO 12100, EN ISO 13850, EN 60529. EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 61326-1, EN 60664-1, EN 60947-1, EN 50581, EN ISO 13849-1, EN ISO 13849-2, EN 62061, UL 508, CSA C22.2 n° 14-95, GB/T14048.5-2017

Output circuit

4 NO safety contacts Output contacts: 1 NC auxiliary contact Contact type: forcibly guided

Material of the contacts: gold-plated silver alloy Maximum switching voltage: 230/240 Vac; 220 Vdc

Max. current per contact: 6 A Conventional free air thermal current I.:: 6 A Max. total current ΣI_{th}^2 : 72 A² Minimum current: 10 mA Contact resistance: $\leq 100 \text{ m}\Omega$ External protection fuse:

The number and the load capacity of output contacts can be increased by using expansion modules or contactors. See pages 263-272.

Code structure

CS AR-07M024

Connection type

M Connector with screw terminals

X Connector with spring terminals

Supply voltage

024 24 Vac/dc

Features approved by UL

Rated supply voltage (U_n): 24 Vac/dc; 50...60 Hz

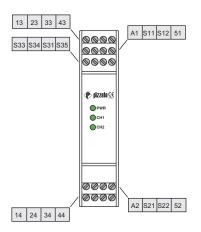
Power consumption AC: < 5 VA Power consumption DC: < 4 W 230/240 Vac Electrical ratings: 6 A general use C300 pilot duty

Notes: - Use 60 or 75°C copper (Cu) conductor and wire size No. 30-12 AWG, stranded or solid.
-The terminal tightening torque of 5-7 lb in.
- Only for 24 Vac/dc versions: supply from remote Class 2 source or limited

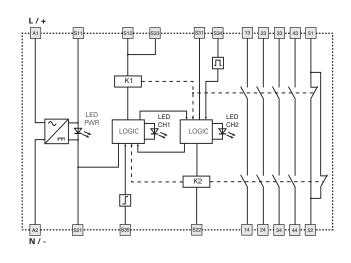
voltage limited energy.



Pin assignment

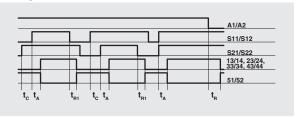


Internal block diagram

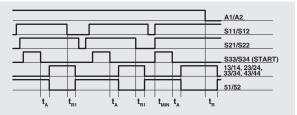


Function diagrams

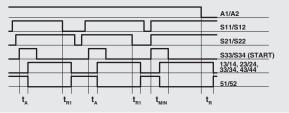
Configuration with automatic start



Configuration with monitored start



Configuration with manual start

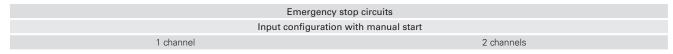


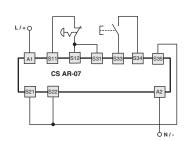
 t_{MIN} Min. duration of start impulse t_{c} : simultaneity time t_{A} : response t_{m} :

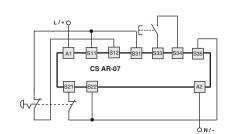
release time in absence of power supply

The configurations with one channel are obtained taking into consideration the S11/ S12 input only. In this case it is necessary to consider time $t_{\rm R1}$ referred to input S11/S12, time $t_{\rm R}$ referred to the supply, time $t_{\rm A}$ referred to input S11/S12 and to the start, and time $t_{\rm MIN}$ referred to the start.

Input configuration

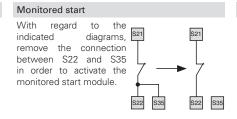






The diagram does not show the exact position of the terminals in the product

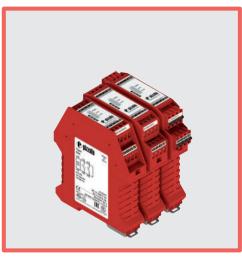
Automatic start With regard to the S33 indicated diagrams, bridge the start button between S33 and S34 in order to activate the automatic start module. S34



Movable guard monitoring

The safety module can monitor emergency stop circuits and control circuits for movable quards. Replace the emergency stop contacts with the switch contacts.





Module for emergency stops, end position monitoring for movable guards, **OSSD** semiconductor outputs and magnetic safety sensors

Main features

- For safety applications up to SIL CL 3/PL e
- Input with 1 or 2 channels
- Choice between automatic start, manual start or monitored start
- Can be connected to OSSD semiconductor outputs, to electromechanical contacts or to magnetic safety sensors
- Output contacts: 2 NO safety contacts
- Supply voltage:

12 Vdc, 24 Vac/dc, 120 Vac, 230 Vac

Possibility of parallel reset of several modules

Utilization categories

Alternating current: AC15 (50...60 Hz)

Ue (V) 230 le (A)

Direct current: DC13 (6 oper. cycles/min.)

Ue (V) 24 le (A)

Quality marks:









EC type examination certificate: IMQ CP 432 DM

UL approval: E131787

2013010305640211 CCC approval: TÜV SÜD approval: Z10 18 05 75157 018 EAC approval: RU C-IT.YT03.B.00035/19

Compliance with the requirements of:

Machinery Directive 2006/42/EC, EMC Directive 2014/30/EC RoHS Directive 2011/65/EU.

Technical data

Housing

Polyamide housing PA 66, self-extinguishing V0 acc. to UL 94

Protection degree acc. to EN 60529: IP40 (housing), IP20 (terminal strip) Dimensions: see page 317, design A

General data SIL level (SIL CL) up to: SIL CL 3 acc. to EN 62061 Performance Level (PL) up to: PL e acc. to EN ISO 13849-1 cat. 4 acc. to EN ISO 13849-1 Safety category up to: Safety parameters: see page 375

-25°C...+55°C Ambient temperature: Mechanical endurance: >10 million operating cycles >100,000 operating cycles Electrical endurance:

Pollution degree: external 3, internal 2

Rated impulse withstand voltage (U_{imp}): 4 kV 250 V Rated insulation voltage (U_i): Overvoltage category:

Rated supply voltage (U_): 12 Vdc

24 Vac/dc; 50...60 Hz 120 Vac; 50...60 Hz 230 Vac; 50...60 Hz 10%

Max. DC residual ripple in DC: ±15% of U Supply voltage tolerance 24 Vac/dc, 120 Vac, 230 Vac:

Supply voltage tolerance 12 Vdc: -10% ... +15% of U < 5 VA Power consumption AC

Power consumption DC: < 2 W

Control circuit

Protection against short circuits:

PTC times: Maximum resistance per input:

Current per input:

Min. duration of start impulse t_{MIN}:

Response time t_a: Release time t_{R1}:

Release time in absence of power supply t_p:

Simultaneity time t_c:

PTC resistance, Ih=0.5 A

Response time > 100 ms, release time > 3 s

 \leq 50 Ω (15 Ω)*

30 mA (70 mA)* (typical) $> 200 \text{ ms} (100 \text{ ms})^{\frac{1}{2}}$ < 150 ms (220 ms)*

< 20 ms (15 ms)³ < 200 ms (50 ms)*

unlimited

* Version CS AR-08•U12

In compliance with standards:

EN 60204-1, EN ISO 13855, EN 1037, EN ISO 12100, EN ISO 13850, EN 60529, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 61326-1, EN 60664-1, EN 60947-1, EN 60947-5-3, EN 61508-1, EN 61508-2, EN 61508-4, EN 50581, EN ISO 13849-1, EN ISO 13849-2, EN 62061, UL 508, CSA C22.2 n° 14-95, GB/T14048.5-2017

Output circuit

2 NO safety contacts, Output contacts: forcibly guided Contact type: gold-plated silver alloy Material of the contacts: Maximum switching voltage: 230/240 Vac; 300 Vdc Max. current per contact: 6 A

Conventional free air thermal current I,h: 6 A Max. total current ΣI_{th}^2 : 36 A² Minimum current: 10 mA $\leq 100 \text{ m}\Omega$ Contact resistance: External protection fuse: 4 A

The number and the load capacity of output contacts can be increased by using expansion modules or contactors. See pages 263-272.

Rated supply voltage (Un):

Power consumption AC:

Power consumption DC:

Electrical ratings:

Features approved by UL

Code structure

CS AR-08V024

Connection type

V Screw terminals

Connector with screw terminals

X Connector with spring terminals

Supply voltage

U12 12 Vdc

024 24 Vac/dc **120** 120 Vac

230 Vac

C300 pilot duty

< 5 VA < 4 W

LUSe 60 or 75°C copper (Cu) conductor and wire size No. 30-12 AWG, stranded or solid.

The terminal tightening torque of 5-7 lb in.

Only for 24 Vac/dc versions: supply from remote Class 2 source or limited voltage limited energy.

230 Vac; 50...60 Hz

230/240 Vac, 6 A general use,

Features approved by TÜV SÜD

Rated supply voltage (U_n): 24 Vac/dc \pm 15% 120 Vac \pm 15%, 230 Vac \pm 15% Power consumption: 5 VA max AC, 2 W max DC

Rated operating current (max.): 4 A Maximum switching load (max.): 1380 VA

Ambient temperature: -25°C ... +55°C Storage temperature: -25 °C ... + 70°C

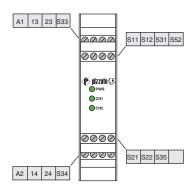
Protection degree: IP40 (housing), IP20 (terminal strip) In compliance with standards: 2006/42/EC Machinery Directive

EN ISO 13849-1:2015 (fino a Cat. 4 PL e), EN 60947-5-3:2013, EN 61508-1:2010 (fino a SIL 3), EN 61508-2:2010 (fino a SIL 3), EN 61508-4:2010 (fino a SIL 3), EN 62061:2005/A2:2015 (fino a SIL CL 3)

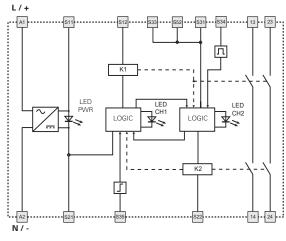


24 Vac/dc: 50 ... 60 Hz. 120 Vac: 50 ... 60 Hz

Pin assignment

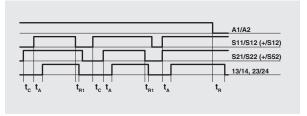


Internal block diagram

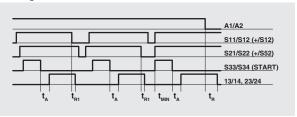


Function diagrams

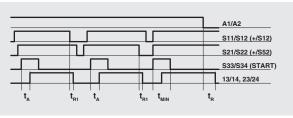
Configuration with automatic start



Configuration with monitored start



Configuration with manual start



 t_{MIN} : Min. duration of start impulse t_{c} : simultaneity time t_{A} : response time

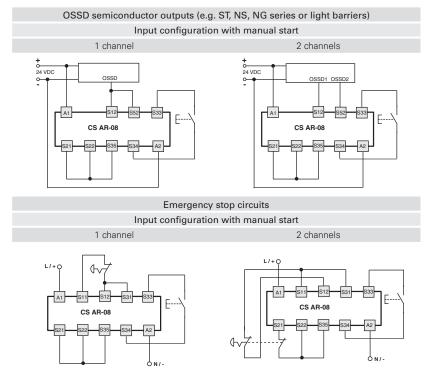
release time in absence of

power supply

Notes

The configurations with one channel are obtained taking into consideration the CH1 input only. In this case it is necessary to consider time $\mathbf{t}_{\mathbf{r}_{\mathbf{1}}}$ referred to input CH1, time $\mathbf{t}_{\mathbf{r}_{\mathbf{1}}}$ referred to the supply, time $\mathbf{t}_{\mathbf{r}_{\mathbf{1}}}$ referred to input CH1 and to the start, and time \mathbf{t}_{min} referred to the start.

Input configuration



The diagram does not show the exact position of the terminals in the product

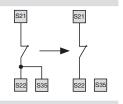
Automatic start

With regard to indicated diagrams, bridge the start button between S33 and S34 in order to activate the automatic start module.



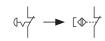
Monitored start

With regard to indicated diagrams, remove the connection between S22 and S35 in order to activate the monitored start module.

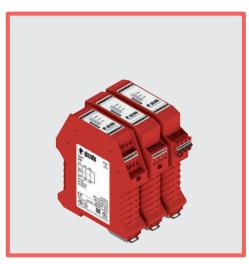


Monitoring of movable guards and magnetic safety

The safety module can monitor emergency stop circuits, control circuits for movable guards as well as magnetic safety sensors. Replace the emergency stop contacts with switch contacts or sensor con-



The sensors can only be used in 2-channel configuration.



Module for emergency stops and end position monitoring for movable guards

Main features

- For safety applications up to SIL CL 3/PL e
- Input with 1 or 2 channels
- Choice between automatic start, manual start (CS AR-20 only) or monitored start (CS AR-21 only)
- Reduced housing width of 22.5 mm
- 2 NO safety contacts
- Supply voltage: 24 Vac/dc, 120 Vac, 230 Vac

Utilization categories

Alternating current: AC15 (50...60 Hz)

Ue (V) 230 le (A) 3

Direct current: DC13 (6 oper. cycles/min.)

Ue (V) 24 le (A) 4

Quality marks:



EC type examination certificate: IMQ CP 432 DM

UL approval: E131787

CCC approval: 2013010305640211 EAC approval: RU C-IT.YT03.B.00035/19

Compliance with the requirements of:

Machinery Directive 2006/42/EC, EMC Directive 2014/30/EC, RoHS Directive 2011/65/EU.

Technical data

Housing

Polyamide housing PA 66, self-extinguishing V0 acc. to UL 94

Protection degree acc. to EN 60529: IP40 (housing), IP20 (terminal strip) Dimensions: see page 317, design A

General data

SIL level (SIL CL) up to:

Performance Level (PL) up to:

Safety category up to:

Safety parameters:

SIL CL 3 acc. to EN 62061

PL e acc. to EN ISO 13849-1

cat. 3 acc. to EN ISO 13849-1

see page 375

Ambient temperature: -25°C...+55°C

Mechanical endurance: >10 million operating cycles

Electrical endurance: >100,000 operating cycles

Pollution degree: external 3, internal 2 Rated impulse withstand voltage (U_{imp}): 4 kV

Rated insulation voltage (U_i): 250 V Overvoltage category: II

Supply

Rated supply voltage (U_n): 24 Vac/dc; 50...60 Hz 120 Vac; 50...60 Hz

120 Vac; 50...60 Hz 230 Vac; 50...60 Hz

Max. DC residual ripple in DC: 10% Supply voltage tolerance: $\pm 15\%$ of U_n Power consumption AC: < 5 VA Power consumption DC: < 2 W

Control circuit

Protection against short circuits: PTC resistance, Ih=0.5 A

PTC times: Response time > 100 ms, release time > 3 s

 $\begin{array}{ll} \text{Maximum resistance per input:} & \leq 50 \, \Omega \\ \text{Current per input:} & 70 \, \text{mA (typical)} \\ \text{Min. duration of start impulse t_{MIN}:} & > 100 \, \text{ms} \\ \text{Response time t_{A}:} & < 50 \, \text{ms} \\ \text{Release time in absence of power supply t_{n}:} & < 100 \, \text{ms} \\ \end{array}$

Release time in absence of power supply t_R: < 100 ms Simultaneity time t_r: unlimited

In compliance with standards:

EN 60204-1, EN ISO 13855, EN 1037, EN ISO 12100, EN ISO 13850, EN 60529, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 61326-1, EN 60664-1, EN 60947-1, EN 50581, EN ISO 13849-1, EN ISO 13849-2, EN 62061, UL 508, CSA C22.2 n° 14-95, GB/T14048.5-2017

Output circuit

Output contacts:

Contact type:

Material of the contacts:

Maximum switching voltage:

2 NO safety contacts
forcibly guided
gold-plated silver alloy
230/240 Vac; 300 Vdc

 $\begin{array}{lll} \text{Max. current per contact:} & 6 \text{ A} \\ \text{Conventional free air thermal current I}_{\text{th}} & 6 \text{ A} \\ \text{Max. total current } \Sigma \text{ I}_{\text{th}}^{2} & 36 \text{ A}^{2} \\ \text{Minimum current:} & 10 \text{ mA} \\ \text{Contact resistance:} & \leq 100 \text{ m}\Omega \\ \text{External protection fuse:} & 4 \text{ A} \\ \end{array}$

The number and the load capacity of output contacts can be increased by using expansion modules or contactors. See pages 263-272.

Code structure

CS AR-20V024

Start mode

20 manual or automatic start

21 monitored start

Connection type

V Screw terminals

M Connector with screw terminals

X Connector with spring terminals

Supply voltage

024 24 Vac/dc

120 120 Vac

230 230 Vac

Features approved by UL

Rated supply voltage (U_n): 24 Vac/dc; 50...60 Hz

120 Vac; 50...60 Hz 230 Vac; 50...60 Hz

Power consumption AC: < 5 VA
Power consumption DC: < 4 W
Electrical ratings: 230/24C
6 A gen

< 4 W 230/240 Vac 6 A general use C300 pilot duty

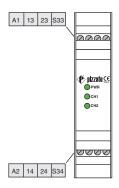
Notes:

- Use 60 or 75°C copper (Cu) conductor and wire size No. 30-12 AWG, stranded or solid.
- The terminal tightening torque of 5-7 lb in.
- Only for 24 Vac/dc versions: supply from remote Class 2 source or limited voltage limited energy.

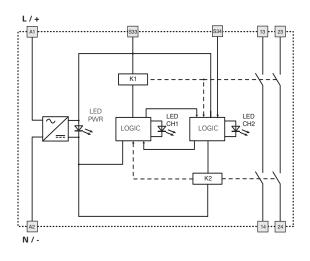


Safety module CS AR-20 / CS AR-21

Pin assignment

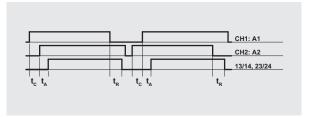


Internal block diagram

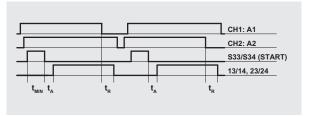


Function diagrams

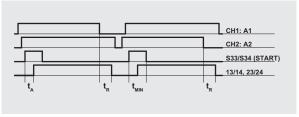
Configuration with automatic start (CS AR-20 only)



Configuration with monitored start (CS AR-21 only)



Configuration with manual start (CS AR-20 only)



 $\mathbf{t_{mn}}$: Min. duration of start impulse $\mathbf{t_{c}}$: simultaneity time

response time

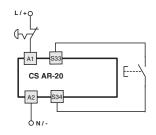
release time in absence of power supply

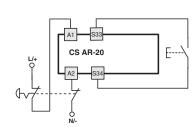
Notes:

The configurations with one channel are obtained taking into consideration the CH1:A1 input only. In this case it is necessary to consider time $\mathbf{t_n}$ referred to input CH1:A1, time $\mathbf{t_n}$ referred to input CH1:A1 and to the start, and time $\mathbf{t_{min}}$ referred to the start.

Input configuration

Emergency stop circuits		
Input configuration with manual start		
1 channel	2 channels	

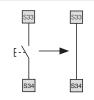




The diagram does not show the exact position of the terminals in the product

Automatic start

With regard to indicated diagrams, bridge the start button between S33 and S34 in order to activate the automatic start module.



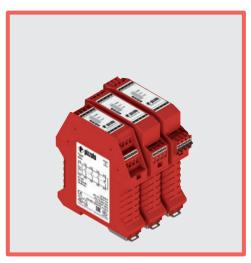
Monitored start

Use module CS AR-21 with the circuit diagrams for manual start.

Movable guard monitoring

The safety module can monitor emergency stop circuits and control circuits for movable guards. Replace the emergency stop contacts with the switch contacts.





Module for emergency stops and end position monitoring for movable guards

Main features

- For safety applications up to SIL CL 3/PL e
- Input with 1 or 2 channels
- Choice between automatic start, manual start (CS AR-22 only) or monitored start (CS AR-23
- Reduced housing width of 22.5 mm
- 3 NO safety contacts, 1 NC auxiliary contact
- Supply voltage: 24 Vac/dc, 120 Vac, 230 Vac

Utilization categories

Alternating current: AC15 (50...60 Hz)

Ue (V) le (A) 3

Direct current: DC13 (6 oper. cycles/min.)

Ue (V) 24 le (A)

Quality marks:







EC type examination certificate: IMQ CP 432 DM

UL approval: E131787

CCC approval: 2013010305640211

RU C-IT.YT03.B.00035/19 EAC approval:

Compliance with the requirements of:

Machinery Directive 2006/42/EC, EMC Directive 2014/30/EC, RoHS Directive 2011/65/EU.

Technical data

Housing

Polyamide housing PA 66, self-extinguishing V0 acc. to UL 94

Protection degree acc. to EN 60529: IP40 (housing), IP20 (terminal strip) Dimensions: see page 317, design A

General data

SIL level (SIL CL) up to: SIL CL 3 acc. to EN 62061 Performance Level (PL) up to: PL e acc. to EN ISO 13849-1 cat. 3 acc. to EN ISO 13849-1 Safety category up to: Safety parameters: see page 375

Ambient temperature: -25°C...+55°C Mechanical endurance: >10 million operating cycles

Electrical endurance: >100,000 operating cycles Pollution degree: external 3, internal 2 Rated impulse withstand voltage (U_{imp}): 4 kV

250 V Rated insulation voltage (U_i): Overvoltage category:

Supply

Rated supply voltage (U_n): 24 Vac/dc; 50...60 Hz 120 Vac; 50...60 Hz

230 Vac; 50...60 Hz 10%

Max. DC residual ripple in DC: Supply voltage tolerance: ±15% of U < 5 VA Power consumption AC: Power consumption DC: < 2 W

Control circuit

PTC resistance. Ih=0.5 A Protection against short circuits:

PTC times: Response time > 100 ms, release time > 3 s

Maximum resistance per input: \leq 50 Ω Current per input: 70 mA (typical) Min. duration of start impulse t_{min} $> 100 \, \text{ms}$ < 50 ms Response time t_a: < 75 ms

Release time in absence of power supply t_R: Simultaneity time t_c: unlimited

In compliance with standards:

EN 60204-1, EN ISO 13855, EN 1037, EN ISO 12100, EN ISO 13850, EN 60529, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 61326-1, EN 60664-1, EN 60947-1, EN 50581. EN ISO 13849-1, EN ISO 13849-2, EN 62061, UL 508, CSA C22.2 n° 14-95, GB/T14048.5-2017

Output circuit

Output contacts: 3 NO safety contacts 1 NC auxiliary contact Contact type: forcibly guided

Material of the contacts: gold-plated silver alloy 230/240 Vac; 300 Vdc Maximum switching voltage:

Max. current per contact: 6 A Conventional free air thermal current I,: 6 A 80 A² Max. total current ΣI_{th}^2 : 10 mA Minimum current: Contact resistance: $\leq 100 \ m\Omega$ External protection fuse: 4 A

The number and the load capacity of output contacts can be increased by using expansion modules or contactors. See pages 263-272.

Code structure

CS AR-22V024

Start mode

22 manual or automatic start

23 monitored start

Connection type

Screw terminals

M Connector with screw terminals

X Connector with spring terminals

Supply voltage

024 24 Vac/dc

120 120 Vac

230 Vac

Features approved by UL

Rated supply voltage (U_):

24 Vac/dc; 50...60 Hz 120 Vac; 50...60 Hz 230 Vac; 50...60 Hz

Power consumption AC: Power consumption DC: Electrical ratings:

< 5 VA < 4 W 230/240 Vac 6 A general use C300 pilot duty

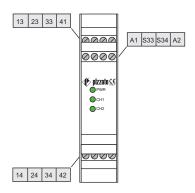
- Use 60 or 75°C copper (Cu) conductor and wire size No. 30-12 AWG, stranded or solid.
- The terminal tightening torque of 5-7 lb in.

 Only for 24 Vac/dc versions: supply from remote Class 2 source or limited voltage limited energy

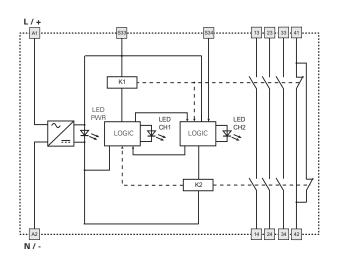


Safety module CS AR-22 / CS AR-23

Pin assignment

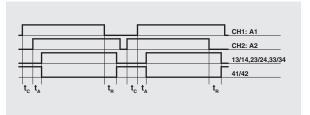


Internal block diagram

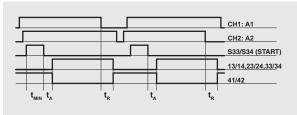


Function diagrams

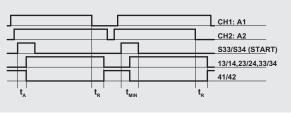
Configuration with automatic start (CS AR-22 only)



Configuration with monitored start (CS AR-23 only)



Configuration with manual start (CS AR-22 only)

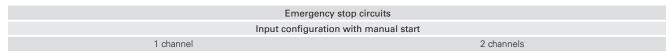


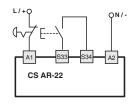
 $\mathbf{t_{mn}}$: Min. duration of start impulse $\mathbf{t_{c}}$: simultaneity time

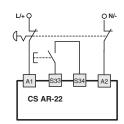
response time release time in absence of power supply

The configurations with one channel are obtained taking into consideration the CH1:A1 input only. In this case it is necessary to consider time $\mathbf{t_{R}}$ referred to input CH1:A1, time $\mathbf{t_{A}}$ referred to input CH1:A1 and to the start, and time $\mathbf{t_{MIN}}$ referred to the start.

Input configuration



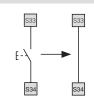




The diagram does not show the exact position of the terminals in the product

Automatic start

With regard to the indicated diagrams, bridge the start button between S33 and S34 in order to activate the automatic start module.



Monitored start

Use module CS AR-23 with the circuit diagrams for manual start.

Movable guard monitoring

The safety module can monitor emergency stop circuits and control circuits for movable quards. Replace the emergency stop contacts with the switch contacts.



Module for emergency stops and end position monitoring for movable guards

Main features

- For safety applications up to SIL CL 3/PL e
- Input with 1 or 2 channels
- Choice between automatic start, manual start (CS AR-24 only) or monitored start (CS AR-25
- Reduced housing width of 22.5 mm
- 4 NO safety contacts
- 1 NC auxiliary contact
- · Supply voltage: 24 Vac/dc

Utilization categories

Alternating current: AC15 (50...60 Hz)

Ue (V) 230 le (A)

Direct current: DC13 (6 oper. cycles/min.)

Ue (V) 24 le (A)

Quality marks:



EC type examination certificate: IMQ CP 432 DM

UL approval: E131787

CCC approval: 2013010305640211 EAC approval: RU C-IT.YT03.B.00035/19

Compliance with the requirements of:

Machinery Directive 2006/42/EC, EMC Directive 2014/30/EC, RoHS Directive 2011/65/EU

Technical data

Housing

Polyamide housing PA 66, self-extinguishing V0 acc. to UL 94

IP40 (housing), IP20 (terminal strip) Protection degree acc. to EN 60529: Dimensions: see page 317, design A

General data

SIL level (SIL CL) up to: SIL CL 3 acc. to EN 62061 Performance Level (PL) up to: PL e acc. to EN ISO 13849-1 Safety category up to: cat. 3 acc. to EN ISO 13849-1 Safety parameters: see page 375

Ambient temperature: -25°C...+55°C Mechanical endurance: >10 million operating cycles Electrical endurance: >100,000 operating cycles

Pollution dearee: external 3, internal 2 Rated impulse withstand voltage (U_{imp}): 4 kV 250 V Rated insulation voltage (U):

Supply

Overvoltage category:

Rated supply voltage (U_n): 24 Vac/dc; 50...60 Hz

Max. DC residual ripple in DC: 10% Supply voltage tolerance: ±15% of U Power consumption AC: < 5 VA Power consumption DC: < 2 W

Control circuit

Protection against short circuits: PTC resistance, Ih=0.5 A

PTC times: Response time > 100 ms, release time > 3 s

Maximum resistance per input: $\leq 50 \ \Omega$ 30 mA (typical) Current per input: Min. duration of start impulse t_{MIN} : $> 100 \, \text{ms}$ Response time t₄: < 85 ms Release time t_{R1}: < 40 ms

< 170 ms Release time in absence of power supply t_a: Simultaneity time to: unlimited

In compliance with standards:

EN 60204-1, EN ISO 13855, EN 1037, EN ISO 12100, EN ISO 13850, EN 60529, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 61326-1, EN 60664-1, EN 60947-1, EN 50581, EN ISO 13849-1, EN ISO 13849-2, EN 62061, UL 508, CSA C22.2 n° 14-95, GB/T14048.5-2017

Output circuit

Supply voltage

024 24 Vac/dc

4 NO safety contacts Output contacts: 1 NC auxiliary contact Contact type: forcibly guided

gold-plated silver alloy Material of the contacts: Maximum switching voltage: 230/240 Vac; 300 Vdc

Max. current per contact: 6 A Conventional free air thermal current I,: 72 A² Max. total current ΣI_{th}^2 : Minimum current: 10 mA Contact resistance: $\leq 100 \text{ m}\Omega$ External protection fuse: 4 A

The number and the load capacity of output contacts can be increased by using expansion modules or contactors. See pages 263-272.

Code structure

CS AR-24V024

Start mode

24 manual or automatic start

25 monitored start

Connection type

Screw terminals

Connector with screw terminals

X Connector with spring terminals

Features approved by UL

Rated supply voltage (U_n): 24 Vac/dc; 50...60 Hz Power consumption AC: < 5 VA

Power consumption DC: < 4 W 230/240 Vac Electrical ratings: 6 A general use C300 pilot duty

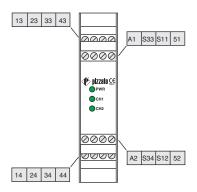
Notes:
- Use 60 or 75°C copper (Cu) conductor and wire size No. 30-12 AWG, stranded or solid.
-The terminal tightening torque of 5-7 lb in.
- Only for 24 Vac/dc versions: supply from remote Class 2 source or limited

voltage limited energy.

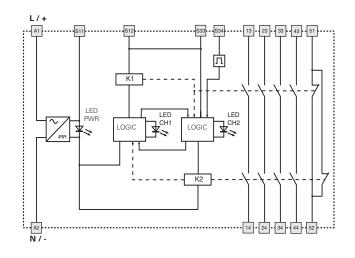


Safety module CS AR-24 / CS AR-25

Pin assignment

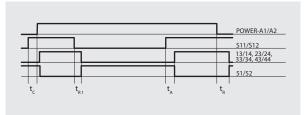


Internal block diagram

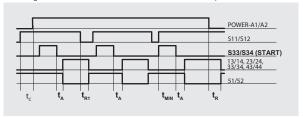


Function diagrams

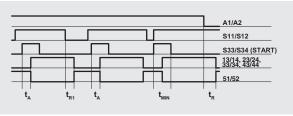
Configuration with automatic start (CS AR-24 only)



Configuration with monitored start (CS AR-25 only)



Configuration with manual start (CS AR-24 only)



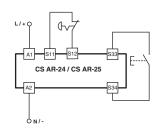
 t_{MIN} Min. duration of start impulse t_{c} : simultaneity time t_{A} : response t_{m} :

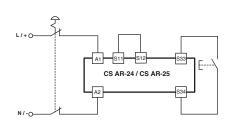
release time in absence of power supply

The configurations with one channel are obtained taking into consideration the S11/ S12 input only. In this case it is necessary to consider time $t_{\rm R1}$ referred to input S11/S12, time $t_{\rm R}$ referred to the supply, time $t_{\rm A}$ referred to input S11/S12 and to the start, and time $t_{\rm MIN}$ referred to the start.

Input configuration

Emergency stop circuits	
Input configuration with manual start	
1 channel	2 channels





The diagram does not show the exact position of the terminals in the product

S34

Automatic start With regard to S33 S33 indicated diagrams, bridge the start button between S33 and S34 in order to activate the automatic start module.

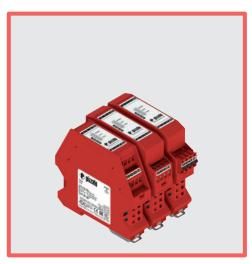
Monitored start

Use module CS AR-25 with the circuit diagrams for manual start.

Movable guard monitoring

The safety module can monitor emergency stop circuits and control circuits for movable guards. Replace the emergency stop contacts with the switch contacts.





Module for emergency stops and end position monitoring for movable guards

Main features

- For safety applications up to SIL CL 2/PL d
- Choice between automatic start, manual start (CS AR-40 only) or monitored start (CS AR-41 only)
- Reduced housing width of 22.5 mm
- 2 NO safety contacts
- Supply voltage: 24 Vac/dc

Utilization categories

Alternating current: AC15 (50...60 Hz)

Ue (V) le (A)

Direct current: DC13 (6 oper. cycles/min.)

Ue (V) 24 le (A)

Quality marks:







EC type examination certificate: IMQ CP 432 DM

UL approval: E131787

CCC approval: 2013010305640211 EAC approval: RU C-IT.YT03.B.00035/19

Compliance with the requirements of:

Machinery Directive 2006/42/EC, EMC Directive 2014/30/EC, RoHS Directive 2011/65/EU.

Technical data

Housing

Polyamide housing PA 66, self-extinguishing V0 acc. to UL 94

IP40 (housing), IP20 (terminal strip) Protection degree acc. to EN 60529: Dimensions: see page 317, design D

General data

SIL level (SIL CL) up to: SIL CL 2 acc. to EN 62061 Performance Level (PL) up to: PL d acc. to EN ISO 13849-1 Safety category up to: cat. 2 acc. to EN ISO 13849-1

Safety parameters: see page 375 Ambient temperature: -25°C...+55°C Mechanical endurance:

>10 million operating cycles Electrical endurance: >100,000 operating cycles external 3, internal 2 Pollution degree:

Rated impulse withstand voltage (U_{imp}): 4 kV Rated insulation voltage (U): 250 V Overvoltage category: Ш

Supply

Rated supply voltage (U_): 24 Vac/dc; 50...60 Hz

Max. DC residual ripple in DC: 10% Supply voltage tolerance: ±15% of U Power consumption AC: < 5 VA Power consumption DC: < 2 W

Control circuit

Protection against short circuits: PTC resistance, Ih=0.5 A

PTC times: Response time > 100 ms, release time > 3 s

Maximum resistance per input: ≤ 50 Ω Current per input: 70 mA (typical) Min. duration of start impulse t_{MIN} : > 100 msResponse time t_a: < 50 ms Release time in absence of power supply t_p: $< 105 \, \text{ms}$ Simultaneity time t_c: unlimited

In compliance with standards:

EN 60204-1, EN ISO 13855, EN 1037, EN ISO 12100, EN ISO 13850, EN 60529, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 61326-1, EN 60664-1, EN 60947-1, EN 50581, EN ISO 13849-1, EN ISO 13849-2, EN 62061, UL 508, CSA C22.2 n° 14-95, GB/T14048.5-2017

Output circuit

Supply voltage

024 24 Vac/dc

Output contacts: 2 NO safety contacts Contact type: forcibly guided Material of the contacts: silver alloy

230/240 Vac: 300 Vdc Maximum switching voltage:

Max. current per contact: 6 A 6 A Conventional free air thermal current I,..: 36 A² Max. total current ΣI_{th}^{2} : Minimum current: 10 mA Contact resistance: < 100 mOExternal protection fuse: 4 A

The number and the load capacity of output contacts can be increased by using expansion modules or contactors. See pages 263-272.

Code structure

CS AR-40V024

Start mode

40 manual or automatic start

41 monitored start

Connection type

V Screw terminals

Connector with screw terminals

X Connector with spring terminals

Features approved by UL

Rated supply voltage (U_n): 24 Vac/dc; 50...60 Hz Power consumption AC: < 5 VA

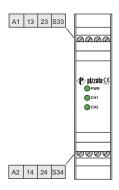
Power consumption DC: < 4 W 230/240 Vac Electrical ratings: 6 A general use C300 pilot duty

- Notes:
 Use 60 or 75°C copper (Cu) conductor and wire size No. 30-12 AWG, stranded or solid.
 -The terminal tightening torque of 5-7 lb in.
 - Only for 24 Vac/dc versions: supply from remote Class 2 source or limited
- voltage limited energy.

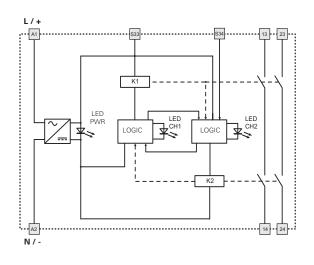


Safety module CS AR-40 / CS AR-41

Pin assignment

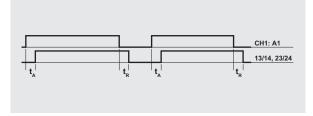


Internal block diagram

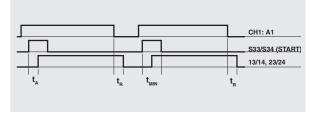


Function diagrams

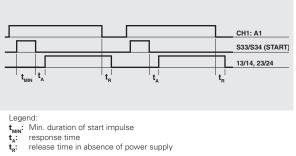
1-channel configuration with automatic start (CS AR-40 only)



1-channel configuration with manual start (CS AR-40 only)



1-channel configuration with monitored start (CS AR-41 only)

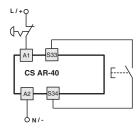


response time release time in absence of power supply

Input configuration

Emergency stop circuits

One channel input configuration with manual start



The diagram does not show the exact position of the terminals in the product

Automatic start

With regard to the indicated diagram, bridge the start button between S33 and S34 in order to activate the automatic start module.



Monitored start

Use module CS AR-41 with the circuit diagrams for manual start.

Movable guard monitoring

The safety module can monitor emergency stop circuits and control circuits for movable guards. Replace the emergency stop contacts with the switch contacts.



Module for emergency stop, end position monitoring for movable guards, and magnetic safety sensors and devices

Main features

- For safety applications up to SIL CL 1/PL c
- Reduced housing width of 22.5 mm
- 1 NO safety contact
- Supply voltage: 24 Vac/dc

Utilization categories

Alternating current: AC15 (50...60 Hz)

Ue (V) 230 le (A)

Direct current: DC13 (6 oper. cycles/min.)

Ue (V) 24 le (A)

Quality marks:









UL approval: CCC approval: 2013010305640211 EAC approval: RU C-IT.YT03.B.00035/19

Compliance with the requirements of:

Machinery Directive 2006/42/EC, EMC Directive 2014/30/EC, RoHS Directive 2011/65/EU.

Technical data

Housing

Polyamide housing PA 66, self-extinguishing V0 acc. to UL 94

IP40 (housing), IP20 (terminal strip) Protection degree acc. to EN 60529: Dimensions: see page 317, design D

General data

SIL level (SIL CL) up to: SIL CL 1 acc. to EN 62061 Performance Level (PL) up to: PL c acc. to EN ISO 13849-1 cat. 1 acc. to EN ISO 13849-1 Safety category up to:

Safety parameters: see page 375 Ambient temperature: -25°C...+55°C Mechanical endurance:

>10 million operating cycles Electrical endurance: >100,000 operating cycles Pollution degree: external 3, internal 2

Rated impulse withstand voltage (U_{imp}): 4 kV Rated insulation voltage (U_i): 250 V Overvoltage category:

Supply

Rated supply voltage (U_n): 24 Vac/dc; 50...60 Hz

Max. DC residual ripple in DC: 10% Supply voltage tolerance: ±15% of U Power consumption AC: < 5 VA Power consumption DC: < 2 W

Control circuit

Protection against short circuits: PTC resistance, Ih=0.5 A

PTC times: Response time > 100 ms, release time > 3 s

≤50Ω Maximum resistance per input: Current per input: 20 mA (typical) < 15 ms Response time t₄: Release time t_{R1} : $< 20 \, \mathrm{ms}$ Release time in absence of power supply t_R: $< 100 \, \text{ms}$ Simultaneity time t_c: unlimited

In compliance with standards:

EN 60204-1, EN ISO 13855, EN 1037, EN ISO 12100, EN ISO 13850, EN 60529, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 61326-1, EN 60664-1, EN 60947-1, EN 50581, EN ISO 13849-1, EN ISO 13849-2, EN 62061, UL 508, CSA C22.2 n° 14-95, GB/T14048.5-2017

Output circuit

1 NO safety contact Output contacts: Material of the contacts: silver alloy

Maximum switching voltage: 230/240 Vac; 300 Vdc

Max. current per contact: 6 A Conventional free air thermal current I,h: 6 A Minimum current: 10 mA Contact resistance: $\leq 100~m\Omega$ External protection fuse: 4 A

The number and the load capacity of output contacts can be increased by using expansion modules or contactors. See pages 263-272.

Code structure

CS AR-46V024

Connection type

V Screw terminals

M Connector with screw terminals

X Connector with spring terminals

Supply voltage

024 24 Vac/dc

Features approved by UL

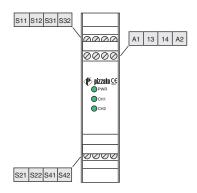
Rated supply voltage (U_n): 24 Vac/dc; 50...60 Hz Power consumption AC < 5 VA Power consumption DC: < 4 W 230/240 Vac Electrical ratings:

6 A general use C300 pilot duty

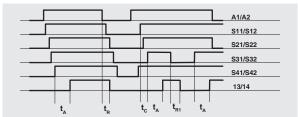
- Notes:
 Use 60 or 75°C copper (Cu) conductor and wire size No. 30-12 AWG, stranded or solid.
 -The terminal tightening torque of 5-7 lb in.
 - Only for 24 Vac/dc versions: supply from remote Class 2 source or limited
- voltage limited energy.



Pin assignment



Function diagrams



CS AR-46

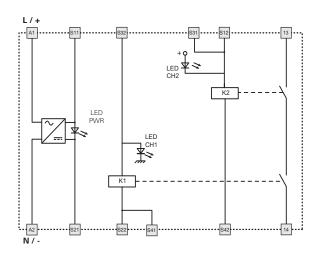
Legend:

t_c: simultaneity time

t_A: response time t_{B1}: release time

release time in absence of power supply

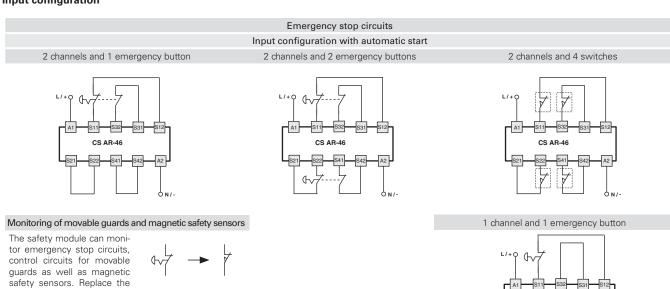
Internal block diagram



Input configuration

emergency stop contacts with switch contacts or

sensor contacts. The sensors can only be used in 2-channel configuration.





Module for emergency stops, end position monitoring for movable guards and magnetic safety sensors

Main features

- For safety applications up to SIL 3/PL e
- Choice between automatic start, manual start or monitored start
- Connection of input channels of opposite potentials
- Reduced housing width of 22.5 mm
- Output contacts:
- 2 NO safety contacts, 1 NO opto-decoupled auxiliary contact
- Supply voltage: 24 Vac/dc
- Insensitive to voltage dips

Utilization categories

Alternating current: AC15 (50...60 Hz)

Ue (V) 230 le (A)

Direct current: DC13 (6 oper. cycles/min.)

Ue (V) le (A)

Quality marks:







EU-type examination certificate: IMQ n. 340 (EN 81-20:2014; EN 81-50:2014; EN 81-1:1998+A3:2009; EN 81-2:1998+A3:2009)

EC type examination certificate: IMQ CP 432 DM (Machinery Directive)

UL approval: E131787

2013010305640211 CCC approval: RU C-IT.YT03.B.00035/19 EAC approval:

Compliance with the requirements of:

Machinery Directive 2006/42/EC, EMC Directive 2014/30/EC, RoHS Directive 2011/65/EU, Lifts Directive 2014/33/EU

Technical data

Housing

Polyamide housing PA 66, self-extinguishing V0 acc. to UL 94

Protection degree acc. to EN 60529: IP40 (housing), IP20 (terminal strip) Dimensions: see page 317, design A

General data SIL level (SIL CL) up to: SIL CL 3 acc. to EN 62061 Performance Level (PL) up to: PL e acc. to EN ISO 13849-1 Safety category up to: cat. 4 acc. to EN ISO 13849-1 Safety parameters: see page 375 Ambient temperature: -25°C...+55°C

Mechanical endurance: >10 million operating cycles Electrical endurance: >100,000 operating cycles Pollution degree: external 3, internal 2

Rated impulse withstand voltage (U_{imp}): 4 kV 250 V Rated insulation voltage (U_i): Overvoltage category:

Supply

24 Vac/dc; ±15%; 50...60 Hz Rated supply voltage (U_p):

Max. DC residual ripple in DC: Power consumption AC: < 5 VAPower consumption DC: < 2.5 W

Control circuit

Protection against short circuits: PTC resistance, Ih=0.5 A Response time > 100 ms, release time > 3 s PTC response time: ≤ 50 Ω Maximum resistance per input: Current per input: < 40 mA

< 300 ms

Min. duration of start impulse t_{MIN}: > 50 ms< 120 ms Response time t_A: Release time $t_{\rm R1}$: < 15 ms Release time in absence of power supply ta: < 65 ms Simultaneity time t_c: unlimited Response time starting from application of the

supply:

Auxiliary signalling circuit

Auxiliary output (Y43-Y44): 1NO opto-decoupled

Rated operating voltage (U_a): 24 Vdc 25 mA Rated operating current (I_a): Rated impulse withstand voltage (U_{imp}): 4 k\/ Release time t_{po}: < 1 ms

In compliance with standards:

EN 60204-1, EN ISO 13855, EN 1037, EN ISO 12100, EN ISO 13850, EN 60529, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 61326-1, EN 60664-1, EN 60947-1, EN 50581, EN ISO 13849-1, EN ISO 13849-2, EN 62061, UL 508, CSA C22.2 n° 14-95, GB/T14048.5-2017

Output circuit

Output contacts: 2 NO safety contacts, Contact type: forcibly guided Material of the contacts: gold-plated silver alloy 230/240 Vac; 300 Vdc Maximum switching voltage:

Max. current per contact: 6 A Conventional free air thermal current I,,; 6 A Max. total current ΣI_{th}^{2} : 36 A² 10 mA Minimum current: Contact resistance: $\leq 100 \text{ m}\Omega$ 4 A type F External protection fuse:

The number and the load capacity of output contacts can be increased by using expansion modules or contactors. See pages 263-272.

Code structure

CS AR-91V024

Connection type

V Screw terminals

M Connector with screw terminals

X Connector with spring terminals

Supply voltage

024 24 Vac/dc

Features approved by UL

Rated supply voltage (U_): 24 Vac/dc; 50...60 Hz Power consumption AC < 5 VA

Power consumption DC: < 4 W 230/240 Vac Electrical ratings: 6 A general use C300 pilot duty

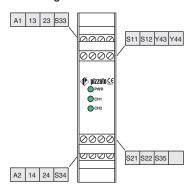
- Notes: Use 60 or 75°C copper (Cu) conductor and wire size No. 30-12 AWG, stranded or solid.

 -The terminal tightening torque of 5-7 lb in.

 - Only for 24 Vac/dc versions: supply from remote Class 2 source or limited
- voltage limited energy.



Pin assignment

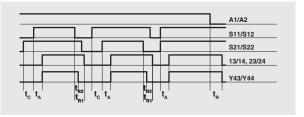


Voltage dips, short interruptions and voltage variations

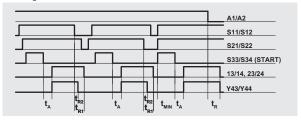
The CS AR-91 safety module has a built-in voltage drop sensor which serves to protect and safeguard the internal state of the safety relays, in the event of dips or short voltage interruptions. This is to prevent unwanted switching states in relation to the state of the inputs from occurring. When voltage is restored, the device continues to operate with a switching state that is consistent with the input signals. The safety module retains its normal function during voltage dips and brief interruptions; for longer voltage interruptions, the safety outputs open and reset themselves automatically during an automatic start if voltage is restored or — in the case of a manual or monitored start — require that the system be reset by the operator.

Function diagrams

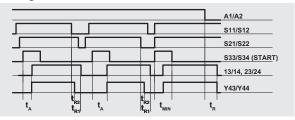
Configuration with automatic start



Configuration with monitored start



Configuration with manual start



Legend

t_{MIN}: Min. duration of start impulse
 t_c: simultaneity time
 t_A: response time

t_{R1}: release time

release time in absence of power supply

Notes

The configurations with one channel are obtained taking into consideration the S11/S12 input only. In this case it is necessary to consider time \mathbf{t}_{nt} referred to input S11/S12, time \mathbf{t}_{n} referred to the supply, time \mathbf{t}_{A} referred to input S11/S12 and to the start, and time \mathbf{t}_{nt} referred to the start.

A2 ----- S21 ------

Input configuration

Internal block diagram

LED PWR

LOGIC

LED CH1

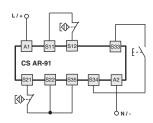
LOGIC

 \Box

LED CH2

Input configuration with magnetic sensors

2 channels



The diagram does not show the exact position of the terminals in the product

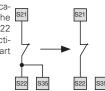
Automatic start

With regard to the indicated diagrams, bridge the start button between S33 and S34 in order to activate the automatic start module.



Monitored start

With regard to the indicated diagrams, remove the connection between S22 and S35 in order to activate the monitored start module.



Monitoring of movable guards and magnetic safety sensors

The safety module can monitor emergency stop circuits, control circuits for movable guards as well as magnetic safety sensors. Replace the emergency stop contacts with switch contacts or sensor contacts.

The sensors can only be used in 2-channel configuration.





238